

Het Sliedrechts Dialect (632)

KRANTEFOTO

Zô nou en dan komp'r onverwachs iets van vroeger naer bovene borrele. Dà kan bevôôbeld beure azzie med iemand aan de praot raokt, azzie wà leest of bij 't bekijke van 'n fotoochie. Bij mijn was 't 'n foto die m'n gedachte liete gaon naer 't verleeje. Messchie heb ie die foto met die schoolkaander ok wel in de krant zien staon? Welleke foto? Bel, die met die ruimtevaerder. 't Lekend wel of die man 'm zellef vanuit de ruimte gemaakt had. Toe 'k wà vedder keek, kon dà nie waer zijn. André Kuipers, zo hiet die man, sting d'r in vol ornaot zellef ok op . . .

Prachtstunt

Toch wel heel biezonder hee, as zô'n beroemde man op school komt. Wà zalle ze 'm van aalle kante bekeke hebbe. Mor ja, dà zal die beste man ok wel 'n bietjie gewend weze. Hoe de schoollaaiding 't voor mekaor het gekrege? Nou is 't wel 'n hortie geleeje dà 'k op de school 'De Wilge' waarekte, mor 'k herinner me nog wel dad êên van de juffe Van d'n Baareg hiettende. Heur broer was aaltijd al aareg in de ruimtevaart geïnteresseerd. Zôdoende ken die die Kuipers goed, las 'k in 't verhaoltjie bij de foto. 'n Prachtstunt die de lesse over de ruimtevaart nog 's hêël biezonder maakt! Aal med aal voor de kaander iets wà ze nie gaauw zalle vergete.

Groeneveldeschool . . .

't Is me anders toch wat. Wij kwamme vroeger nie vedder dan Monus 't Mannechie van de Maon. Laeter hoorde me van de Grôôte en de Klaaine Beer. Nog weer laeter van de plenete en de Melkweg, mor daermee hieuw onze kennis over de ruimte wel op . . . Die kaanders, van kleuterklas tot groep 8, kregde de echte ruimtevaerder in hunnies lekaol. Ze moggen 'm nog vraege stelle ok. Prachtig toch!

Toch, 'k zee 't al in d'n eerste regel, kwam d'r iets bove borrele. Zô'n vijftig jaer geleeje zat 'k, raor aailijk dà zitte, op de Groeneveldeschool. De Groeneveldeschool, ok wel school 1 gehiete, was de voorloper van 'De Wilge'. 'k Mos bij 't zien van die prachtige krantefoto inêêne trugdenke aa m'n aage schooltijd. We hadde toe nie zôveul meesters en juffe as dat 'r nou op de foto in de krant bijstinge. 't Wazze d'r mor vier! Lae 'k ze voor de aerdighaaid nog mor 's noeme. De juffrouw van d'n eerste klas, van groepe hadde we nog nooit gehoord, hiette Van Dorth. Hêël wat maaisies en jochies het ze met de leesplanksies van aap, noot en mies leze geleerd. Dan hà je mêêster Schild, die aaltijd een rôôd hôôd kreeg as tie z'n aage bôôs maakte. In de middeklasse kwam ie bij mêêster Vogel. Hum herinner 'k me as een hêêle goeje voeballer, mor dà zal wel aa mijn legge. Ik trapte zelf ok nogal graeg tegen 'n ballechie... In de hôôgste klasse kwam ie bij d'n bovemêêster, Huisson, een man die me altijd stokoud lekend. Dà zal wel deur z'n kaole hôôd gekomme weze...

Aopie...

As 'k nou die kaander op die foto de ruimte in zie kijke, dà zal wel naer de fotograef weze, zie 'k m'n aage weer op dat plaain van onze school staon. Ok wij keke mè z'n aalle naer bovene. Belnêënt, nie naer de blaauwe lucht, mor gewoon naer 't dak van

de school. We keke onze ôôge uit. Wà me daer zagge, kan ´k tot op d´n dag van vandaeg nog wel uittekene. ´k Zie nog aalle jongchies en maaisies om me heen geniete. Ok de juffrouw en de mêêsters genote. Voor ons sting gêên astrenaut - die bestinge toe nò nie – mor ´n man med ´n lang touw in z´n hande. An ´t end van ´t touw zat een echt aopie! Dà dartelde mè veul plezier over ´t dak van de school. Wà keke me onze ôôge uit. We konne ´n aopie aailijk allêên van ´t leesplanksie. Een echte hadde me nò nooit gezien. Tilleviezie en computers bestinge nò nie. Naer d´n dieretuin gong ie zo kort nae d´n oorlog netuurlijk ok nie. Hoe die man bij ons op school gekomme is? ´k Ben ´t nooit te wete gekomme... Nou denk ´k . . . Zou messchie juffrouw Van Dorth een broer gehad hebbe die ´n kennis had die in Blijdurrep, d´n dieretuin van Rotterdam, waarekte?

Effe trug . . .

D´r zalle d´r onder de lezers best nog wel weze die d´r aaige ´t aopie ok nog kanne herinnere. Op mijn het ´t hêêl veul indruk gemaakt. Zô zal ´t de kaander van `De Wilge` ok zijn vergaon. Ik weet zeker dà ze d´r aaige over ´n haaleve êêuw die ruimteman ok nog zalle herinnere. Wie weet is t´r dan al ´n aantal van hullie zellef ok in de ruimte gewist. Is een astrenaut dan net zô dôôdgewoon voor hullie as ´t zien van ´n aopie nou voor mijn leeftijdsgenote? Voor mijn was de krantefoto een mooie aanlaaiding om effe trug te gaon naer mijn schooljaere en in gedachte ´n weerzien met ´t aopie op het dak . . .

Besjaon.

P.S. Op onze website www.historie-sliedrecht.nl is ok aander verêênigingsnieuws te vinge, zôas deuze maond de stambôême van de families Bakker (nieuw) en Sprong in de "Genealogische Grabbelton" en ok hêêl veul fotochies van Slierecht...